

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):**

Arrieta: poðása, \*mátset

Bakio: matjét

Bermeo: matjét

Berriz: ípttei

Bolibar:

Busturia: [ez da galdetu]

Dima: mátset

Elantxobe: eškúšeřa

Elorrio: ítei

Errigoiti:

Etxebarri: úřkułu (?)

Etxebarria: matjét

Gamiz-Fika: mágjét

Getxo: ajótsa, matjétá

Gizaburuaga: poðása

Ibarruri (Muxika):

Kortezubi: matjét

Larrabetzu:

Laukiz: séřa (?)

Leioa: eškumáketsa

Lekeitio: póða

Lemoa: þešájots, \*mátset (?)

Lemoiz: séřé

Mañaria: mágjét (?)

Mendata: poðása

Mungia:

Ondarroa: mátset

Orozko: matjéta

Otxandio: mátset

Sondika: mátset

Zaratamo: guřyúlu

Zeanuri: mátset

Zeberio: mátset

Zollo (Arrankudiaga): trántset

Zornotza: mátset

### Araba

Aramaio: [ez da galdetu]

### Gipuzkoa

Aia: [ez da galdetu]

Amezketa: [ez da galdetu]

Andoain:

Araotz (Oñati): matjéta

Arrasate: matjéta

**Arroa (Zestoa):** [ez da galdetu]

**Asteasu:**

Ataun: [ez da galdetu]

Azkoitia: [ez da galdetu]

Azpeitia: [ez da galdetu]

Beasain: ajés, mágjétá

Beizama: [ez da galdetu]

Bergara:

Deba: [ez da galdetu]

Donostia: matjétá

Eibar: ajótsa (mark.) (?)

Elduain:

Elgoibar: matjét

Errezil: [ez da galdetu]

Ezkio-Itsaso: [ez da galdetu]

Getaria: ájotsá

Hernani:

Hondarribia: [ez da galdetu]

Ikaztegieta: maátsamostekókutſílā (mark.)

Lasarte-Oria: itáj (?)

Legazpi:

Leintz Gatzaga: poðása

Mendaro: [ez da galdetu]

Oiartzun:

Oñati:

Orexo: matjéta

Orio: [ez da galdetu]

Pasaia:

Tolosa: [ez da galdetu]

Urretxu: [ez da galdetu]

Zegama: [ez da galdetu]

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:**  
[ez da galdetu]

**Alkotz:**

Aniz: ájedž

Arbizu: [ez da galdetu]

Beruete: [ez da galdetu]

Donamaria: ajétsa

Dorrao / Torrano: matjéta

Erratzu: ájets

Etxalar: iyíte

Etxaleku:

Etxarri (Larraun): sařákamaldá

Eugi: [ez da galdetu]

Ezkurra:

Gaintza: [ez da galdetu]

**Goizueta:** matjé:té

**Igoa:** šášikajtſó

**Jaurrieta:** ajóts

**Leitzá:**

**Lekaroz:** ajetsa (mark.)

**Luzaise / Valcarlos:**

**Mezkiritz:**

**Oderitz:** sařákamaldá, šášiyajtſó, mátjeté

**Suarbe:** [ez da galdetu]

**Sunbillá:** matjéte

**Urdiain:** má:tšařítsekokutſílóá (mark.)

**Zilbeti:** larmostéko (mark.)

**Zugarramurdi:** [ez da galdetu]

### Lapurdi

**Ahetze:** púðatſa, púðat

**Arrangoitze:** \*púðaſa

**Azkaine:** [ez da galdetu]

**Bardoze:** [ez da galdetu]

**Beskoitze:** ajóts, ájhots

**Donibane Lohizune:** [ez da galdetu]

**Hazparne:** ájots

**Hendaia:** puda

**Itsasu:**

**Makea:** ažhots (?) , \*puðátsa (mark.)

**Mugerre:** šeoř

**Sara:** [ez da galdetu]

**Senpere:** [ez da galdetu]

**Urketa:** [ez da galdetu]

**Uztaritze:**

### Nafarroa Beherea

**Aldude:**

**Arboti:** [ez da galdetu]

**Armendaritze:** [ez da galdetu]

**Arnegi:** péðoi

**Arrueta:** [ez da galdetu]

**Baigorri:** puða

**Bastida:** [ez da galdetu]

**Behorlegi:** [ez da galdetu]

**Bidarrai:**

**Ezterenzubi:** [ez da galdetu]

**Gamarte:** [ez da galdetu]

**Garrüze:** [ez da galdetu]

**Irisarri:** belařa (?) , ájots

**Izturitze:** mijártšeja

**Jutsi:** [ez da galdetu]

**Landibarre:** [ez da galdetu]

**Larzabale:** šeya (?)

**Uharte Garazi:**

### Zuberoa

**Altzai:**

**Altzürükü:** [ez da galdetu]

**Barkoxe:**

**Domintxaine:** [ez da galdetu]

**Eskiula:** [ez da galdetu]

**Larraine:**

**Montori:**

**Pagola:** [ez da galdetu]

**Santa Grazi:** ájhots

**Sohüta:**

**Urdiñarbe:** [ez da galdetu]

**Ürrüstoi:**

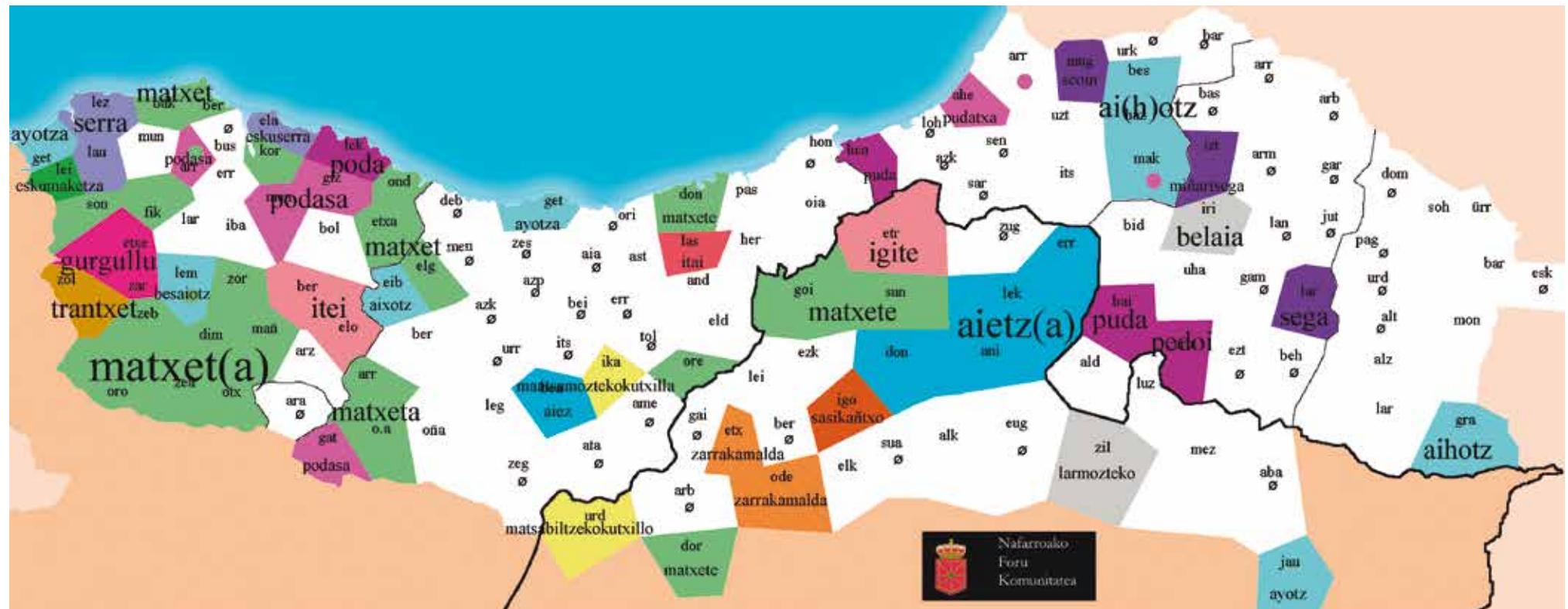
### Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Oderitz (N):** mátjeté



## 1891. Mapa: instrumentos de poda (2) / instruments à tailler (2) / pruning tools (2)

GALDERA: 46081



matxet(a)
eskuaketza
ai(h)otz
aie(t)z
i(g)itei
itai
puda(t)xa
ma(a)tsabiltzekokutxillo
trantxet
sasikantxo
(g)urgullu
poda
zarrakamalda
(esku)serra
(miñar)sega
bestelakoak

- Inausteko erabiltzen den tresnaren izena bildu da.
- Zenbait herrian sasiak mozteko ere erabiltzen zela jaso da.
- Lan hau egiteko zerra erabiltzen zela bildu da herri batuetan. Erantzuntzat hartu da.
- **Bestelakoak:** larmoztekoa (Zilbeti), belaia (Irisarri).

**Zollo:** Ori matza amarrau orduen mimeina ebagiteko ta...  
**Mañaria:** Matxetak kирten lusetxue, ostantzien au iguela, batzuk amen agin bat be atzetik.  
**Orexa:** Aar txikientzako ok... sasi mozteko ta... urritz-tortokak eta...  
**Oderitz:** Emen áixkoldoa [erabiltzen zen]. Géo etorrí zén sasí-gañtxó, "zarrákamaldá" esáten zitzion, esíak eta módratzekó. Au da sasí moztekó, esatén zen "sasí-gañtxoá", baño lendábitikó izéna "zarrákamaldá" [zen]. Géo, "sasí-gañtxoá"; géo, "matxéte", baño léndabixikó azáldu zenín etxín, "zarrákamaldá".